

Československá obchodní banka, a. s.

sídlo: Radlická 333/150, 150 57 Praha 5; IČO: 00001350

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B: XXXVI, vložka 46

za ČSOB: [REDACTED] **Firemní bankéř - IV**

pobočka: FIB Ústí n.L. - Mírové nám.

adresa pobočky: Mírové náměstí 1/1, 40040 Ústí nad Labem, Česká republika

(dále jen "ČSOB")

a

obchodní firma / název

Městská doprava Teplice, p.o.

sídlo

náměstí Svobody 2/2, 41501 Teplice, Česká republika

IČO/ZEČO

17196264

zápis v rejstříku / registru

obchodní vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem oddíl Pr vložka 1202

(dále jen "Majitel služby")

za Majitele služby:

jméno, příjmení, titul

Bc. František Stožický - člen statutárního orgánu

uzavírají v souladu se zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, zákonem č. 370/2017 Sb., o platebním styku v platném znění (dále jen "ZoPS") a s odkazem na zákon č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce a Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 910/2014 o elektronické identifikaci a službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce na vnitřním trhu a o zrušení směrnice 1999/93/ES tuto

Smlouvu o využívání služby ČSOB CEB č. 42864927 - 1

(dále jen "Smlouva CEB").

I. Předmět Smlouvy CEB

1. Předmětem Smlouvy CEB je využívání služby ČSOB CEB (dále jen "Služba CEB") Majitelem služby za podmínek uvedených ve Smlouvě CEB a obchodních podmínek uvedených v článku IV odst. 5 Smlouvy CEB.
2. Specifikace Služby CEB je uvedena v Obchodních podmínkách pro poskytování služby ČSOB CEB (dále jen "Podmínky CEB").
3. Majitel služby sjednává s ČSOB pro Službu CEB Obchodní balíček/ky:
 - **CEB Plus**
 - **Správa služby**
 - **Virtuální pobočka**

II. Právní jednání ve Službě CEB

1. Služba CEB - Virtuální pobočka CEB

Majitel služby zmocňuje/pověřuje osoby uvedené ve Zmocnění k právnímu jednání (příloha Smlouvy CEB) k právnímu jednání za Majitele služby, a to k zaslání Požadavků/Dokumentů prostřednictvím Služby CEB do ČSOB a/nebo k podepisování Dokumentů za Majitele služby Zaručeným / Kvalifikovaným elektronickým podpisem v rozsahu uvedeném ve Zmocnění k právnímu jednání.

2. Služba CEB - Elektronické bankovníctví CEB

Majitel služby zmocňuje/pověřuje osoby uvedené ve Zmocnění - seznam osob (příloha Smlouvy CEB) k právnímu jednání za Majitele služby prostřednictvím Služby CEB v rozsahu uvedeném ve Zmocnění - seznam osob (příloha Smlouvy CEB), v Seznamu účtů a nastavení služby ČSOB CEB (příloha Smlouvy CEB) a níže, a to:

- a) k nakládání s peněžními prostředky na účtech uvedených v Seznamu účtů a nastavení služby ČSOB CEB (dále jen "Účty") prostřednictvím Služby CEB,
- b) ke změně frekvence a formátu elektronického výpisu z Účtů prostřednictvím Služby CEB,
- c) k nahlížení na výpisy z Účtů (včetně pohybů na účtech, služby informování o platebním účtu) v elektronické podobě zpřístupněné ČSOB prostřednictvím Služby CEB,
- d) k vytváření a úpravě vzorů příkazů k převodu nebo bankovních spojení, které mohou využívat všechny fyzické osoby uvedené ve Zmocnění - seznam osob (příloha Smlouvy CEB),
- e) ke správě platebních karet (tj. zejm. změně limitu, změně nastavení plateb pro internet, blokace/odblokace karty, náhradní vydání) vydaných k Účtům a k náhledu na transakce učiněné těmito kartami prostřednictvím služby CEB,
- f) k náhledu na nastavení platebních karet (např. stav karty, výše celkového limitu, nastavení plateb přes internet) vydaných k Účtům a k náhledu na transakce učiněné těmito kartami prostřednictvím služby CEB,
- g) ke zmocnění jiných fyzických osob k právnímu jednání specifikovaném v článku II odst. 2 písm. a) až f) Smlouvy CEB a ke změně a odvolání takového zmocnění; k přidání/odebrání účtů ve Službě CEB; ke sjednání s ČSOB oprávnění inkasovat poplatek související se Službou CEB z účtu Majitele služby/Majitele účtu; ke změně funkcí dle článku II, bodu 4 Podmínek CEB; ke změně nastavení Kate ve Službě CEB pro osoby zmocněné dle článku II Smlouvy CEB včetně zapnutí/vypnutí aktivního oslovení těchto osob v Kate,
- h) k nahlížení na údaje o výši limitů, výši čerpání, výši nesplacených zůstatků a výši disponibilních částek úvěrů, akreditivů, bankovních záruk, příslibů a jiných obdobných produktů poskytovaných ČSOB Majiteli služby, a to v elektronické podobě prostřednictvím Služby CEB,
- i) k nahlížení na výpisy z majetkových účtů Majitele služby v elektronické podobě zpřístupněné ČSOB prostřednictvím Služby CEB,
- j) k uzavírání promptních/spotových, termínových a swapových devizových obchodů, a to samostatně; zadávání pokynů k realizaci obchodu na finančních trzích při splnění stanovených podmínek; získávání notifikací o dosažení určené hladiny měnového kurzu u zvoleného měnového páru,
- k) ke confirmování obchodů na finančních trzích, a to samostatně,
- l) k nahlížení na seznam majetkových účtů Majitele služby, portfolio zaknihovaných cenných papírů vedených na těchto majetkových účtech a přehled obchodů se zaknihovanými cennými papíry Majitele služby, které byly realizovány ve prospěch, resp. k tíži těchto majetkových účtů; k zadání pokynů na převod cenných papírů; ke stažení výpisů k majetkovým účtům Majitele služby, jednotlivých faktur a dalších souvisejících dokumentů,
- m) k nahlížení na seznam majetkových účtů Majitele služby, portfolio zaknihovaných cenných papírů vedených na těchto majetkových účtech a přehled obchodů se zaknihovanými cennými papíry Majitele služby, které byly realizovány ve prospěch, resp. k tíži těchto majetkových účtů; ke stažení výpisů k majetkovým účtům Majitele služby, jednotlivých faktur a dalších souvisejících dokumentů.

3. Oprávnění uvedená v článku II odst. 1 a 2 jsou definována v Podmínkách CEB a smluvní strany je nazývají takto a používají tyto termíny ve Zmocnění - seznam osob (příloha Smlouvy CEB):

- i. **"Oprávnění k právnímu jednání"** je právní jednání specifikované v článku II odst. 1 Smlouvy CEB
- ii. **"Oprávnění k platebnímu styku"** je právní jednání specifikované v článku II odst. 2 písm. a) až e) Smlouvy CEB
- iii. **"Omezené oprávnění k platebnímu styku"** je právní jednání specifikované v článku II odst. 2 písm. písm. a), c) a f) Smlouvy CEB
- iv. **"Oprávnění k nahlížení na účty"** je právní jednání specifikované v článku II odst. 2 písm. písm. c) a f) Smlouvy CEB
- v. **"Oprávnění ke správě služby"** je právní jednání specifikované v článku II odst. 2 písm. g) Smlouvy CEB
- vi. **"Oprávnění k nahlížení na úvěrové limity"** je právní jednání specifikované v článku II odst. 2 písm. h) Smlouvy CEB
- vii. **"Oprávnění k výpisům z majetkových účtů"** je právní jednání specifikované v článku II odst. 2 písm. i) Smlouvy CEB
- viii. **"Oprávnění k uzavírání FX obchodů"** je právní jednání specifikované v článku II odst. 2 písm. j) Smlouvy CEB
- ix. **"Oprávnění ke confirmování FM"** je právní jednání specifikované v článku II odst. 2 písm. k) Smlouvy CEB
- x. **"Oprávnění ke custody službám"** je právní jednání specifikované v článku II odst. 2 písm. l) Smlouvy CEB

- xi. "Oprávnění k náhledu na custody služby" je právní jednání specifikované v článku II odst. 2 písm. m) Smlouvy CEB.

4. Majitel služby výslovně souhlasí s tím:

- a) že, Oprávněné osoby zmocněné Majitelem služby k právnímu jednání dle článku II odst. 2 Smlouvy CEB mají přístup v rozsahu jejich zmocnění ke všem informacím o Účtech, které Služba CEB poskytuje
- b) aby ČSOB zpřístupnila Majiteli služby, Oprávněným osobám zmocněným Majitelem služby dle článku II odst. 2 písm. c) Smlouvy CEB v rozsahu jejich zmocnění výpisy z účtu v elektronické podobě prostřednictvím Služby CEB,
- c) že Majitel služby, Oprávněné osoby zmocněné Majitelem služby dle článku II odst. 2 písm. b) Smlouvy CEB v rozsahu jejich zmocnění jsou oprávněni měnit frekvenci výpisu z účtu v elektronické podobě a jeho formát prostřednictvím Služby CEB
- d) aby ČSOB uzavřela s Oprávněnými osobami zmocněnými Majitelem služby dle článku II Smlouvy CEB Dohodu CEB, jejíž součástí jsou Podmínky CEB, a Dohodu o ČSOB Identitě, jejíž součástí jsou Obchodní podmínky pro ČSOB Identitu,
- e) že Oprávněné osoby zmocněné dle článku II, bodu 1 Smlouvy CEB mají přístup v žádosti o produkt k informacím o účtech, jejichž majitelem je Majitel služby, a to číslo, název účtu a typ produktu, a informacím o kartách poskytnutým k těmto účtům - číslo a typ karty, jméno a příjmení držitele karty.

5. Majitel služby je oprávněn dát ČSOB písemný pokyn ke změně či zrušení oprávnění Oprávněné osoby a ČSOB se zavazuje tuto dispozici neprodleně provést.

6. ČSOB a Majitel služby sjednávají následující způsob autentizace Oprávněné osoby ve Službě CEB:

- **Digitální certifikát**
- **Uživatelské jméno a heslo + Smart klíč**
- **Smart klíč pro mobilní aplikace včetně biometrického loginu**

7. ČSOB a Majitel služby sjednávají následující způsob autorizace platebních transakcí:

- **Digitální certifikát**
- **Smart klíč**

III. Poplatky

1. Majitel služby si je vědom a souhlasí s tím, že si ČSOB účtuje za bankovní služby poplatky dle příslušného sazebníku ČSOB (dále jen "Sazebník"), pokud smluvní strany nesjednají jinak. Majitel služby prohlašuje, že se seznámil s příslušnou částí Sazebníku, ve které jsou poplatky za bankovní služby a jejich výše uvedeny a zavazuje se tyto poplatky platit.
2. Poplatky související se Službou CEB účtované Majiteli služby je ČSOB oprávněna inkasovat z účtu vedeném v příloze Smlouvy CEB - Seznam účtů a nastavení služby ČSOB CEB. V případě, že má Majitel služby sjednán s ČSOB pouze obchodní balíček Virtuální pobočka (uvedený v odst. I. bod 3), ČSOB neúčtuje Majiteli služby poplatky související se Službou CEB a poplatkový účet se nesjednává.
3. V případě, že účet, ze kterého ČSOB inkasuje poplatky související se Službou CEB Majiteli služby, bude zrušen nebo zablokován, nebo na něm nebude dostatek peněžních prostředků k úhradě poplatku, Majitel služby výslovně souhlasí s tím, aby ČSOB inkasovala tyto poplatky z jakéhokoliv jiného Účtu Majitele služby vedeného u ČSOB.

IV. Závěrečná ustanovení

1. Smlouvu CEB lze měnit pouze po dohodě smluvních stran v listinné podobě nebo elektronicky prostřednictvím služby CEB, nedohodnou-li se strany jinak.
2. Smluvní strany sjednávají, že Majitel služby je oprávněn měnit přílohu Smlouvy CEB - Zmocnění k právnímu jednání, Seznam účtů a nastavení Služby ČSOB CEB a Zmocnění - seznam osob jednostranným právním jednáním v listinné podobě nebo elektronicky prostřednictvím služby CEB, nedohodnou-li se strany jinak.
3. Smlouva CEB se uzavírá na dobu neurčitou. Obě smluvní strany jsou oprávněny Smlouvu CEB vypovědět bez uvedení důvodů. Majitel služby je oprávněn vypovědět smlouvu písemně s účinností okamžikem doručení výpovědi ČSOB. V případě výpovědi dané ČSOB zaniká Smlouva CEB uplynutím výpovědní doby, která je dva měsíce a počíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po doručení výpovědi.
4. Smluvní strany sjednávají, že Smlouva CEB zaniká v případě, že došlo k zániku všech smluv o účtech napojených na základě Smlouvy CEB do Služby CEB a současně všech smluv o účtech, ze kterých je dle Smlouvy CEB ČSOB oprávněna inkasovat poplatky za Službu CEB, takto:
 - pokud dojde k zániku poslední z výše uvedených smluv v prvních dvou kalendářních měsících kalendářního čtvrtletí, zaniká Smlouva CEB k poslednímu dni příslušného kalendářního čtvrtletí.
 - pokud dojde k zániku poslední z výše uvedených smluv v posledním kalendářním měsíci kalendářního čtvrtletí, zaniká Smlouva CEB k poslednímu dni následujícího kalendářního čtvrtletí.

5. Smluvní strany sjednávají, že součástí Smlouvy CEB jsou dále:
- Obchodní podmínky pro poskytování služby ČSOB CEB ze dne 1. 7. 2023
 - Obchodní podmínky pro ČSOB Identitu ze dne 1. 7. 2023
 - a dle typu majitele účtu:
 - Obchodní podmínky pro účty a platby pro korporace a instituce ze dne 1. 7. 2023
 - Předšmluvní informace a Obchodní podmínky pro účty a platby pro právnické osoby a fyzické osoby - podnikatele ze dne 1. 7. 2023
(dále jen "Podmínky")
6. Majitel služby si je vědom toho, že vzhledem k výše uvedenému ujednání jsou smluvní strany vázány nejen touto Smlouvou CEB, ale mají rovněž práva a povinnosti obsažené v Podmínkách, a že nesplnění povinností vyplývajících z Podmínek má stejné důsledky jako nesplnění povinností vyplývajících z této Smlouvy CEB, která na ně odkazuje. Odchylná ustanovení Smlouvy CEB mají přednost před zněním uvedených Podmínek. V případě rozporu mezi ustanoveními uvedenými v jednotlivých Podmínkách mají přednost vždy ty Podmínky, které jsou v předcházejícím bodě uvedeny dříve.
7. ČSOB je oprávněna měnit Podmínky a Sazebník způsobem a s důsledky uvedenými v příslušných Podmínkách.
8. Majitel služby potvrzuje podpisem Smlouvy CEB, že byl s Podmínkami uvedenými v článku IV odst. 5 Smlouvy CEB seznámen, souhlasí s jejich obsahem a zavazuje se je dodržovat, a že mu byly před uzavřením Smlouvy CEB poskytnuty informace dle ZoPS.
9. Pojmy uvedené ve Smlouvě CEB (s velkým počátečním písmenem) jsou definované v Podmínkách CEB.
10. Smlouva CEB je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž jeden obdrží Majitel služby a jeden ČSOB.

Přílohy:

Seznam účtů a nastavení Služby ČSOB CEB

Zmocnění - seznam osob

Zmocnění k právnímu jednání (jedná-li za Majitele služby ve Virtuální pobočce CEB pouze osoba s Jednáním ze zákona/statutární orgán, tato příloha se netiskne).

V Ústí nad Labem dne 17.10.2023

Československá obchodní banka, a. s.



Firemní bankéř - IV

Za Majitele služby Městská doprava Teplice, p.o.



člen statutárního orgánu

Seznam účtů a nastavení služby ČSOB CEB

č. 42864927-1

(dále jen "Seznam")



obchodní firma / název

sídlo

IČO/ZEČO

zápis v rejstříku / registru

Městská doprava Teplice, p.o.

náměstí Svobody 2/2, 41501 Teplice, Česká republika

17196264

obchodní vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem oddíl Pr vložka 1202

(dále jen "Majitel služby")

za Majitele služby:

jméno, příjmení, titul

Bc. František Stožický - člen statutárního orgánu

a

Československá obchodní banka, a. s.

Radlická 333/150, 150 57 Praha 5; IČO: 00001350

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B: XXXVI, vložka 46

(dále jen "ČSOB")

uzavřeli Smlouvu o využívání služby ČSOB CEB č. 42864927-1 (dále jen "Smlouva CEB") a na základě této Smlouvy CEB Majitel služby žádá ČSOB, aby níže uvedené účty mohl obsluhovat prostřednictvím Služby ČSOB CEB, a to v následujícím rozsahu:

Č.	Číslo účtu	Měna účtu	Majitel účtu Typ účtu	Limit Majitele služby	Správa karet	
1.	330739342	CZK	Městská doprava Teplice, p.o. ČSOB Účet pro neziskové organizace	bez omezení	Správa PK	
č.	Typ platební služby	Limit na jednotlivou transakci	Autorizace platební transakce osobou/osobami s			
			Podpisovou třídou	a	Podpisovou třídou	a
1.	všechny platební metody	bez omezení	ve dvojici	a	ve dvojici	

Č.	Číslo účtu	Měna účtu	Majitel účtu Typ účtu	Limit Majitele služby	Správa karet	
2.	330739940	CZK	Městská doprava Teplice, p.o. ČSOB Účet pro neziskové organizace	bez omezení	Správa PK	
č.	Typ platební služby	Limit na jednotlivou transakci	Autorizace platební transakce osobou/osobami s			
			Podpisovou třídou	a	Podpisovou třídou	a
1.	všechny platební metody	bez omezení	ve dvojici	a	ve dvojici	

Pojmy označené velkým počátečním písmenem jsou blíže specifikované v Obchodních podmínkách pro poskytování služby ČSOB CEB.

Podpisové třídy zvolené Majitelem služby pro výše uvedené účty jsou:
ve dvojici

Majitel služby žádá ČSOB o nastavení následujících funkcí ve Službě ČSOB CEB:

Oprávněná osoba, která má Oprávnění ke správě služby, může jednat za Majitele služby prostřednictvím Služby ČSOB CEB **Ve dvojici**.

Majitel služby si pro Portál CEB volí tento název Smlouvy CEB: **Městská doprava Teplice, p.o.**

Poplatky související se Službou CEB účtované Majiteli služby je ČSOB oprávněna inkasovat z účtu č. **330739342/0300**, přičemž toto ujednání nahrazuje všechna předchozí ujednání ohledně čísla účtu, ze kterého je ČSOB oprávněna inkasovat poplatek.

V Ústí nad Labem dne 17.10.2023

Za Majitele služby Městská doprava Teplice, p.o.



člen statutárního orgánu

Zmocnění - seznam osob č. 42864927-1



obchodní firma / název **Městská doprava Teplice, p.o.**
sídlo **náměstí Svobody 2/2, 41501 Teplice, Česká republika**
IČO/ZEČO **17196264**
zápis v rejstříku / registru **obchodní vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem oddíl Pr vložka 1202**

(dále jen "Majitel služby")

za Majitele služby:
jméno, příjmení, titul **Bc. František Stožický - člen statutárního orgánu**

zmocňuje / pověřuje níže uvedenou/é osobu/y (dále jen "Oprávněnou/é osobu/y") k právnímu jednání specifikovanému v článku II Smlouvy o využívání služby CEB č. 42864927-1 uzavřené mezi Majitelem služby a Československou obchodní bankou, a.s., se sídlem Radlická 333/150, 150 57, Praha 5, IČO: 00001350, a to v následujícím rozsahu:

Jméno a příjmení Oprávněné osoby: [redacted]
Rodné číslo / datum narození Oprávněné osoby: [redacted]

Oprávněná osoba má přístup do Služby ČSOB CEB prostřednictvím Mobilní aplikace.

Oprávněná osoba má:
Oprávnění ke správě služby
Oprávnění k platebnímu styku
Podpisovou třídu: **ve dvojici**
Limit pro Oprávněnou osobu: **bez omezení**

Číslo účtu	Měna	Majitel účtu / Typ účtu	Karty přiřazený
330739342	CZK	Městská doprava Teplice, p.o. ČSOB Účet pro neziskové organizace	Ano
330739940	CZK	Městská doprava Teplice, p.o. ČSOB Účet pro neziskové organizace	Ano

Jméno a příjmení Oprávněné osoby: **František Stožický**
Rodné číslo / datum narození Oprávněné osoby: [redacted]

Oprávněná osoba má přístup do Služby ČSOB CEB prostřednictvím Mobilní aplikace.

Oprávněná osoba má:
Oprávnění ke správě služby
Oprávnění k platebnímu styku
Jednání ze zákona / statutární orgán
Podpisovou třídu: **ve dvojici**
Limit pro Oprávněnou osobu: **bez omezení**

Číslo účtu	Měna	Majitel účtu / Typ účtu	Karty přiřazený
330739342	CZK	Městská doprava Teplice, p.o. ČSOB Účet pro neziskové organizace	Ano
330739940	CZK	Městská doprava Teplice, p.o. ČSOB Účet pro neziskové organizace	Ano

Pojmy označené velkým počátečním písmenem jsou blíže specifikované v Obchodních podmínkách pro poskytování služby ČSOB CEB.

V Ústí nad Labem dne 17.10.2023

Za Majitele služby Městská doprava Teplice, p.o.



člen statutárního orgánu